

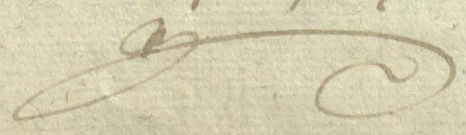
Roku Tysiac siedmsetnego  
etc

Na uniechcie Hlinc Podilian wowiewodztwa Trochucko Prede  
 onaq Jorefen Larimierono ukolskim Ciunem y Podwo  
 ilowochim wowiewodztwa Trochucko postanowienym per  
 sonaliter Hlinc Pamietna z Olschnowierow Battromie  
 rowa Wipryzna prawo zastawne od matzaba swego  
 na Potowie chajtnosci Benhuan alias Burbiszela wwo  
 lewodztwie Polchim Leracye Sobie Starzel ad alta podata  
 onin Hlinc wchodul Trochucko Cy me adiacoma y wyzna  
 wan tym moim dobrowolnym zastawnym zapisem  
 licomu by otym wiechrze naterabo ze ja bidez pilna  
 potrzebny sumy piernicy wrietem yrl domia me  
 am odlicytem rarem amierotami umatzebi meym  
 Fey Hlinc Pamietny Olschnowierowny Battromie  
 rowy Wipryzney gotowey z hoday sumy piernicy 210  
 tych Polsuch Tysiac y dziesiac set wlotorey toclimie za  
 wiadctem y zastawitem prawem zastawnym Potowi  
 alias Burbiszeli wowiewodztwie Polchim Lezay od do  
 wolem wieory styg darownym zapisana we spot Dobr  
 pic mogli Zarorona z potowic Budowania Dworne  
 go y Samiennego z zasiew litem zytym y danyonym  
 potowice ogrodow sadow owocowych y chmielowych gru  
 lasow borow gajow zaroslgianozeci murzynych y  
 blotnych ruczajow zatobow rucnomosa w fzel bily by  
 zgota od mata do wielia teyto wzyz pomie morey  
 leonelycy y zerofytlie mi przykuplami nic nielay  
 murige am rytgeraige na let try polobie y dacych  
 zastawitem zacynasie lok w Roku teraznielym  
 Tysiac siedmsetnym siedymna stym od wrocy sto  
 sei brommierney nay swiptrey Panny Swienta Rym  
 slucko podlug nowego halencara akoneryesie ma  
 ley zastawie Lat try w Roku da Bog przybym  
 Tysiac siedmsetnym Dwudziestym tabow gorclac  
 ta nay swiptrey Panny Brommierney wecltug  
 nowego halencara arame olupnym natym ter  
 minie ynie oddamien Spetna wyliczeniem teg  
 chymy tedy od trzech do trzech Lat ta Potowice mat  
 zaba moia mita az do oddania spetna wylicze  
 nia ley sumy bez zadney przeszkody trymac me  
 jako rowna edatq tego listu mego dobrowolnego  
 ta potowice

Potowice Benlun Burbirzel z ewrytliem przy nalezno-  
 mi doney nalezkiem ungdorome przez Sembrata cnat  
 ce mey miley w Intromissiq w moe wdziereziey spole-  
 ne przywamie podatem y postompiem. a przed termi-  
 nem ofskupu tey potowicy wedlug prawa meduel du-  
 nasto ungdorome przez List stworzsty obuersai ma-  
 roolna y mocna bedzie matezka mora mita ta potowice  
 bez zadney nay mniocy zey odemnie y sukcesorow moich przy  
 szbedy wladai porystlow wofrellich wrellich wy nay d-  
 wae liomu cheae talimze prawem pusie zastawic  
 za ardelowae a ja raho sam przez sy talu przez logo Ina-  
 go zadney nay mniocy zey wdziereziey przez szbedy  
 matzece mey miley y litoby od mey dzierzacy w by-  
 ca y dzierzacych set stotych crynie niemam pod zapla-  
 cniem zarzki w edlug awa znosi sumy a kie owren-  
 de cryniacego swym loztem zastempowae y przez lo-  
 lowae powinien bede awa zaiqe ewiluya nadm-  
 go potowice kondycy narowaney Benlun Burbirzel  
 w woilwodztwie Trochim Lezicy, a Jeslibym Zapie-  
 pomiarofzy tego Listu mego dobrowolnego za-  
 stawnego Zapisu Jahowa przez loce wdziereziey  
 matzece mey miley y litoby od mey dzierzacy w  
 byl crynie od przezbode cryniacego me zastempowa-  
 y me ewinbowat day wolnosci y powalam samego  
 siebie y sukcesorow moich lozdego przez bode cry-  
 niacego clo wofrellicgo sgedu y prawa, ziemsliego  
 Prodzlicgo sgedu Stownego Inybnalnego y sgedu Ina-  
 zadwornego asesor sliego a podczaj Interegnum In-  
 du Captarowego rolicem by nay brotszym Zapowae  
 Lub Zakazem Zakazae a dabeclge Zapowazany Lub  
 Zakazany niezarywaiqe Zadnych dylacyi by nay  
 prawmicy zych rozumem Ludz liw wy nay dro-  
 nyck uwofrellicgo sgedu y prawa usprawie dliwiecy  
 mam y ta pomie mone zarzke Zaplaie powinien bede  
 a sgd wofrellic ungd sloza weyrazofzy w ten List moy  
 zastawny Zapis ta pomie mone zarzke w obazawofzy  
 nadrugicy potowicy mey nazwaney of lun aliof Bur-  
 birzel mocna odprawe udziatae mocen y wolen bedzie  
 a ja jako sgd orly wshaz talu matzece moia y litoby  
 by od mey dzierzacy w byl orly przewod prawa pony-  
 wae niemam abymie po Jedno brotnie ta pomie mo-  
 na zarzke Zaplaetofzy przeciw ten moy Zapis zastaw-  
 any przy zupetney moey zastawae ma y natom clad-  
 ten moy dobrowolny Zapis zastawny z pilczeci z pod-  
 pisem y liimey y z podpisami przy pilczeci rgl Jehu-  
 Panow Pieczetazow napocpisach rgl Jehu-  
 zonych odemnie ustnie uproszonych pisan w Ben-  
 lunach Rolu Dysize siedm setnym siedym nastym  
 enisizea Januany Trzydziestego dnia u tego prawa  
 zastawnego podpis rgl Jamego Autora temi Sto-  
 wy Battromicy wirpiza rgl slog. a Jehu-  
 Panow Pieczetazow w talowel stowa. ustnie y o cerewisto pro-  
 szony pieczetaz od Imilana Battromicia wirpiza  
 do Prawa zastawnego danego Pam Matzece swy  
 Pam Annie olic chnowierownie Battromielowey wirp-  
 zony

Wirpszyney reka moja pod pisum Alex andler wofoc  
 do ustnie prozornij pieczętan, do tego listu prawa za  
 stawnego od osoby wyz mianowanego podpisu  
 Mikołaj woropaj ustnie y orewisto prozorny pieczę  
 tan od osoby w tym prawek wyzey wyrazonych podpi  
 suję się reka moja Jan Antoni Tatgwid Sudziński  
 który to Tawowy List dobrowolny zastawny zapis zapo  
 claniem przez wyz wyrazoną osobę ad alata Jest do  
 Grodzkochołtu Trochęgo przyięty y opisanu z których  
 ten wypis podpisuje się Pani Annie z Ollechno  
 awiczu Battromierowej Wirpszyney Jest wydan pi  
 san ut supra

Met Prawa zastawnego od Miłana Battromiecia Wirpszy  
 głyml Pani Annie Wirpszyney Matzqel swety danego



1747-

Prawo Zastawne od J. Wir-  
pny J. Wirpny z Blechnowi-  
czowia na mts. Bierhun-  
y alias Burliński w Drockim.

Act Prawa Zastawnego od Jmptana Batromie  
ia Wyprzsy Seymli Pani Annie Wyprzyny matzcy  
ce Swoy danego

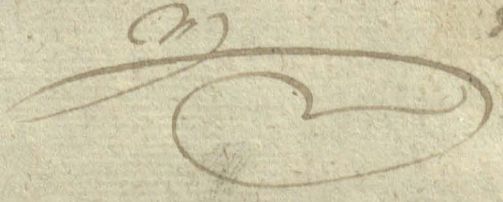
Roku Tysiac Siedmsetnego  
1717

Na Wngdzie Hmli Prochimo Woiewodztwa  
Trockiego Przewodny Jozefow Ulat  
shim Prusnem y Powowodzin Woiwodztwa  
Trockiego Postanowi wyprzsy personalitern  
- Hlyne Pani Anna z Ulechnowiczow Batro  
mieiowa Wyprzyna Prawo Zastawne od  
matzki Swoy na Potowe mairtnosci Ben  
Cun alias Burbiteli w Woiewodztwie  
Trockiem Leczey Sobie Sturze ad alita  
Podata Uto re talisq w Sobie ma Ja Bat  
romiey Wyprzsa Ziemiach Jego hro Lew  
shicy mosci Woiewodztwa Trockiego Cy  
nie wiadoma y wyznawam tym moim  
Dobrowolnym Zastawnym Zapisem ho  
mu by o tym wie dzieci naliczato In Ja  
bedac pilna potrzebny Sumy kilkie  
dry wrotem yzlo ma me mi oelli by  
ten razem amiratanu umatuzimay  
omtey Seymosci Pani Anny z Ulechno  
wiczowny Batromieiowej Wyprzsy  
mey gobowey of ho day nay Sumy kil  
mekdry Zlotych Polskich Tysiac y Dze  
wiesett wlotorey to Sumy Zarwo  
stem y Zastawitem Prawem Zasta  
wonym Potowice honelycyi mey Somie  
miora narawanego Biechunay alias Bur  
biteli

*[Handwritten signature]*

alias Barbizli w łow i wędrownie Troc hie  
 Lira ym od Dobro chie ia Noctica mego Je  
 gomoru Pana Adama, Wyprawy Prawem wie  
 erystym darowany zapisana wespót  
 Dobri Spachkorzech albo, Co bysona z onatru  
 ho moia przykupie mogli Zarownu z to  
 uico Budawaraja Dwornego y Gawniennego  
 z Lasie wliem zytorym y Jarzynnym Podo  
 arice ogrode w Salsanz Bwo cozych y etmie  
 lonych gruntow o Romych y nie oronnych  
 pagnoynych y prostych Lasow Borow Ga  
 jow zarosli Panorcei murornych y Sto  
 tnych murarow Zato low Nuchomosi w  
 kel licy Byclta Rogatego y nltrogatego  
 sprytu Domowego owozgot a od mada  
 de anie la tey to zryz pomienionej kon  
 dycyi y zew fryt lie mi przykupie smi  
 me nie ay onurze amiytazaiqe na  
 Lat Dzy polohie y dgeych Zastawitow  
 Zarynary Nob woko lu tera micy fryna  
 Tysiac siedm setnym siedymna tym  
 od uro wryste su Grommowiny Nay swyt  
 zry Panoy swyta Rzymshiego Podlego  
 wigo kalendara akonerye q ma tey za  
 staraje Lat Dzy woko lu da Bogo przy  
 rtyom Tysiac siedm setnym Dawudistym  
 Jabowego z swyeta Nay swyt zry Panoy  
 Grommowiny wectug nowego kalenda  
 ra arame obupnyom natym Terminie  
 y one oddaniem spetna wylieciem tey  
 swiny tedy od Troch do Troch Lat. ta  
 potowice onatru ha moia mta ar do ad  
 damia spetna wyliecia tey swiny bez  
 zadny przelody tryonac ma Take se  
 uno zdato tego Listu mego dobrowolae  
 go ta potowice Benhan Barbizel ze  
 w fryt lie mi przyrahe rno laiami domiy  
 na lera ceni wrydowanie Pror Generata  
 onatru mey amtey w Datromysia wma  
 wtrierze me y spohoyne wrywame poda  
 tem y postow pitem aprud Terminem oju  
 pitay potowicy wedlug prawa niechiel Dun  
 nasto

Dwona sto ungodwne przez List otworzysty  
 Obwie sie ma m wolna y mocna bedzie mat  
 za da moia mta ta potowica ber zadney nay  
 monej szej ote mne y sukcesorow moich prze  
 lody wotadac poryst ber wofellich wronay do  
 awel komu chce takimze prawem pusci za  
 stauri lub za arclowae Ada Zabo sam pruz  
 se tali przez tego Innego zadney naymaney  
 re y wofelliczeniu przez lody matzyc ony  
 mitey y dloty odony drierzayon byt mie od  
 clare try y miedy liczywsty tej stony Sporna  
 Zysica y dze wiciciset. Motych cy me mian  
 pod raptacemien Zarli owe dtaq wazno si  
 dany ake owren od bozelego wostempwica  
 cego wotq potowice y przez hode Brynqelgo  
 Suym loztem Zastempowae Ewinberwae po  
 amien bede wna parae Ewidya na Drage  
 bisek awoditad Trochian Lerzey a Jellibm  
 Zapre pomonawsty tego Listu mego dobre  
 wofnego Zastawowego Zapidu Jachowae prze  
 lode wofelliczeniu matzyc me y mitey y dlo  
 by odony drierzayon byt bymit od precho  
 de Brynqelgo mie Zastempowae y mie Ewinber  
 wae clae wofelliczeniu y porwalam samego  
 diebi y sukcesorow moich hordego przez  
 lode Brynqelgo do wofelliczego Jady y pra  
 wa zeem. luego Godz luego Sedu Stowne  
 go Jdy bunatnego y Jady Juntli Zadroznego  
 a Jessor luego a podora Interregnum Jedu  
 Captarowego roliem by nay wofelliczym za  
 potzwal lub zabazem zabazae a da bedy  
 porwanym lub zabazaym mie Zarywa  
 iei Zadrnych Dyllajji by nay prawomly byt  
 rozumen Ludelim wynaydro ny ch u w  
 Jrel luego Jedu y prawa uspraasidliawicij  
 man yta pomienonay Zarly Zapstauic  
 po amien bede a Jdy wofelliczeniu luego d lue  
 za woyzrawsty wten List moy Zastawny  
 Zapif ta pomienonay Zarly wofelliczard  
 Jy nadragiey potowicy my grawony Ben  
 luek alias Bur brel meo no odprawa luego d lue  
 mocen y wolen bedie a da Jabo d lue orlywstaz  
 ty lue matzyc lue onia y dloty odony drierzayon  
 byt orly me wofelliczeniu potowicy me mianowaty  
 y mie poidna biotmetq pomienonay Zarly lue  
 plawosty prelie ten moy Zapif Zastawny  
 Jy Zupedny moy Zastawae ma y natoni  
 elad ten moy dobre wofny Zapif Zastawny  
 y pierzeia y podpisem a lue dny y podpisem  
 mi Jy pierzei r q l Jch dny pp pierzei ten w  
 na podpisach



Kapodpiatak r. 16 Ichm w wyrozonych ed  
monie ustnie y prozonymch pisan wben lunach  
Kolu Tyriq e diechm setnym. Siedmna stym Ma  
siqca Januany i Trydziestego Dm. Utege  
prawa zastawonego podpisali danego a  
litona temi stowy Battromiey Wirpza re  
do dwa a Ichm. Panow pieczatow awa  
kowe stowa ustnie y czerwisto prozomy  
pieczat, od Infana Battromiea Wirp  
szu do prawa zastawonego danego Panu  
ohadzechowy Ily. Sami stymie Chiechnow  
orownie Battromieowey Wirp szu  
re do moig podpisu et Alexander Legae  
do. ustnie prozomy pieczat, dotego lista  
prawa zastawonego od stowy awa miano  
wanego podpisu et miodaj woro pay.  
ustnie y czerwisto prozomy pieczat od  
stowy awa prawie wyrey wyrozonych podpi  
suig. Ily. moig Jan Antoni Tuzgowel su  
driani i inny litony to zalowy list do browel  
ny zastawony Kap. Zapodamien. przy wy  
wyrozony o labe ad alta. Jest do dny g. Hala  
lich woiwodstwa Troc wiego przyety y  
wypisany.

1717 Sycma 30.  
Kniyi Aktykacyi Prawa zastawo-  
go od Bartlomieja Wlispny. An-  
nie Madzice. na Wienkuny ay L.  
Bartolika